HUAWEI GR3

Guía del usuario

HUAWEI

Contenidos

Prólogo **1**

Funciones de primera clase **2**
Seguridad 2
Inicio de la cámara desde la galería 2
Código QR 3

Pasos iniciales **4**
Descripción rápida del teléfono 4
Funciones clave al alcance de la mano 5
Bloqueo y desbloqueo de la pantalla 5
Conexión a una red Wi-Fi 6
Activación de datos móviles 6
Opciones de la pantalla táctil 7
Control de movimiento 8
Íconos de estado 9
Inicio 10
Notificación 12
Acceso a aplicaciones 13
Personalización del teléfono 13
Mensajes de texto 14

Llamadas y contactos **17**
Cómo hacer llamadas 17
Cómo responder o rechazar llamadas 18
Operaciones durante una llamada 19
Cómo responder llamadas de un tercer usuario 20
Cómo hacer llamadas en conferencia 20
Uso del registro de llamadas 20
Configuración de llamadas 21
Gestión de contactos 21
Búsqueda de contactos 22
Cómo importar contactos de una tarjeta SIM 22
Cómo agregar contactos a favoritos 23
Grupos de contactos 23

E-mail y mensajes **24**
Envío de mensajes de texto 24
Contestación de mensajes 24

Gestión de mensajes 24
Cómo agregar cuentas de e-mail 25
Envío de e-mails 26
Cómo revisar e-mails 26
Configuración de cuentas 27

Cámara y Galería 29
Pantalla de captura 29
Cómo sacar fotos 30
Modo de captura 30
Grabación de videos 31
Configuración de la cámara 31
Galería 32

Música y videos 34
Cómo escuchar música 34
Creación de listas de reproducción 35
Cómo escuchar listas de reproducción 35
Eliminación de listas de reproducción 35
Configuración de una canción como tono de llamada 35
Reproducción de videos 36

Red y uso compartido 37
Activación de datos móviles 37
Red Wi-Fi 37
Uso compartido de la conexión de datos móviles del teléfono 38
Transferencia de datos a través de Bluetooth 39
Transferencia de datos mediante Wi-Fi Directo 40
Transferencia de datos entre el teléfono y la PC 40

Aplicaciones 42
Respaldo 43
Gestor del teléfono 43
Calendario 45
Reloj 46
Clima 47
Nota 48
Radio FM 48

Configuración del teléfono 50
Activación de los servicios de ubicación 50
Modificación de la configuración de tonos de llamada 50
Modificación de la configuración de la pantalla 51

Activación del botón flotante 51
Cambio del estilo de la pantalla de bloqueo 52
Activación y desactivación del modo avión....53
Configuración del PIN de la tarjeta SIM 54
Configuración de cuentas....54
Restablecimiento de la configuración de fábrica....55
Actualización del teléfono 56
Configuración de fecha y hora....57
Cambio del idioma del sistema 57
Accesibilidad....57

Seguridad de datos e información personal....53

Información de seguridad....55

Aviso legal....61

Prólogo

Léala cuidadosamente antes de comenzar a utilizar el teléfono.

Las imágenes de este documento se incluyen solo para fines de referencia. El producto adquirido puede presentar diferencias.

Las funciones de esta guía se proveen solo con fines de referencia. Es posible que no todos los teléfonos soporten todas las funciones.

Símbolos y definiciones

	Nota	Destaca información importante y sugerencias. Además, proporciona información adicional.
	Precaución	Indica problemas potenciales que pueden surgir si no se ejerce el cuidado adecuado, por ejemplo daños al dispositivo o pérdida de datos.

Funciones de primera clase

Seguridad

La función Seguridad permite mantener protegidos archivos importantes y la privacidad.

Habilitación de Seguridad

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Categorías** o **Local**, presione .
3. Presione **Habilitar**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para ingresar contraseñas y respuestas a preguntas de seguridad y luego presione **Listo**.

Cómo agregar archivos a Seguridad

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Categorías** o **Local**, presione .
3. Ingrese la contraseña y presione **Listo**.
4. Presione **Agregar**.
5. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y seleccione los archivos que desea agregar a Seguridad.
6. Presione **AGREGAR** para agregar los archivos seleccionados a Seguridad.

Inicio de la cámara desde la galería

1. En la pantalla principal, presione .
2. Deslícese hacia abajo desde la pantalla **Fotos** para ver el visor en modo de media pantalla y vuelva a deslizarse hacia abajo para abrir la cámara.
3. Presione para tomar una foto.
4. Presione para volver a la Galería.

Código QR

Se pueden escanear códigos QR a través de la cámara y la galería.

Cómo escanear códigos QR desde la Galería

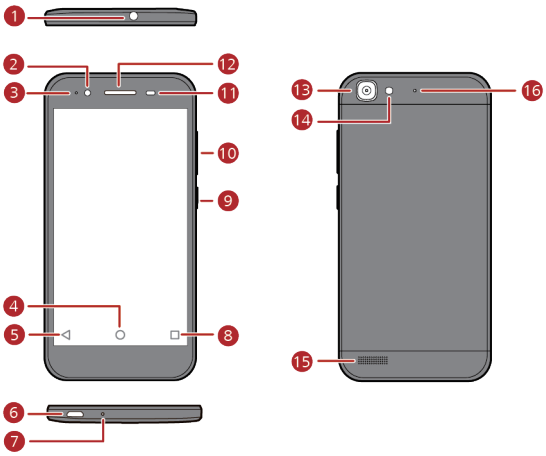
1. En la pantalla principal, presione .
2. Seleccione una foto con código QR.
3. Presione la foto.
4. Presione **Ver detalles**. La Galería automáticamente escaneará el código QR.
5. Presione el código QR para ver más detalles.

Cómo escanear códigos QR con la Cámara

1. En la pantalla principal, presione .
2. Encuadre el código QR con la cámara.
3. Presione **Ver detalles**. La cámara automáticamente escaneará el código QR.
4. Presione el código QR para ver los detalles.

Pasos iniciales

Descripción rápida del teléfono



1	Entrada para auriculares	9	Botón de apagado
2	Cámara frontal	10	Tecla de volumen
3	Indicador de estado	11	Sensor de luz ambiente/sensor de proximidad
4	Inicio	12	Auricular
5	Volver	13	Cámara posterior
6	Puerto de datos/carga	14	Flash de la cámara
7	Micrófono	15	Altavoz
8	Recientes	16	Micrófono con reducción de ruidos

No bloquee el área cercana al sensor de proximidad y luz ambiente. Cuando coloque una película protectora en la pantalla, asegúrese de no bloquear el sensor.

Funciones clave al alcance de la mano

◁	• Presione esta tecla para volver a la pantalla anterior o para salir de la aplicación actual.
○	• Presione esta tecla para volver a la pantalla principal. • Mantenga presionada esta tecla para abrir la barra de búsqueda.
□	• Presione aquí para ver la lista de aplicaciones usadas recientemente.

Bloqueo y desbloqueo de la pantalla

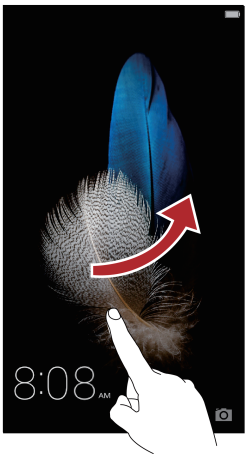
Bloqueo de la pantalla

- Método 1: Presione el botón de encendido/apagado para bloquear la pantalla manualmente.
- Método 2: Después de estar inactivo durante un período específico, el teléfono bloquea la pantalla de forma automática.

Para configurar el método de bloqueo de pantalla, presione en la pantalla principal. Presione **Bloqueo de pantalla y contraseñas** > **Elegir bloqueo de pantalla**.

Desbloqueo de la pantalla

Cuando la pantalla esté apagada, presione el botón de encendido/apagado para encenderla. Deslice el dedo en cualquier dirección para desbloquear la pantalla.



Conexión a una red Wi-Fi

1. Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
2. En **Accesos directos**, mantenga presionado para ver la pantalla de configuración de Wi-Fi.
3. Presione el selector Wi-Fi para activar dicha función. El teléfono buscará redes Wi-Fi disponibles y las mostrará.
4. Presione la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si la red Wi-Fi está encriptada, ingrese la contraseña cuando sea requerida.

Activación de datos móviles

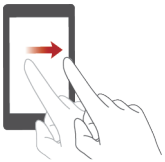
1. Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
2. En **Accesos directos**, presione para activar los datos móviles.

Si no necesita acceder a Internet, desactive los datos móviles para ahorrar batería y disminuir el consumo de datos.

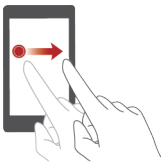
Opciones de la pantalla táctil

Presionar: Presione un elemento una vez. Por ejemplo, presione una aplicación para seleccionarla o abrirla.

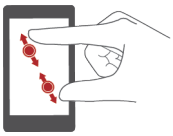
Mantener presionado: Presione la pantalla y deje el dedo sobre ella durante 2 segundos o más. Por ejemplo, mantenga presionada un área vacía de la pantalla principal para acceder al modo de edición.



Deslizar: Mueva el dedo en sentido vertical u horizontal sobre la pantalla. Por ejemplo, deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha debajo de **Notificaciones** en el panel de notificaciones para descartar una notificación. Deslice el dedo vertical u horizontalmente para acceder a otras pantallas principales, deslizarse por documentos, etc.



Arrastrar: Mantenga presionado un elemento y muévalo para colocarlo en otra posición. Este método permite reorganizar las aplicaciones y los widgets de la pantalla principal.



Separar y juntar dos dedos: Separe dos dedos sobre la pantalla para acercar la imagen y júntelos para alejarla en un mapa, una página web o una fotografía.

Juntar tres dedos: En la pantalla principal, junte tres dedos para ver las miniaturas de la pantalla.

Control de movimiento

El control de movimiento permite controlar el teléfono con movimientos simples. Por ejemplo, se puede silenciar el teléfono dándolo vuelta.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Gestos**.
3. En la pantalla **Control de movimiento**, select an option, seleccione una opción y un movimiento para habilitar dicha opción.

- **Voltear**: Se silencian sonidos y se detiene la vibración de llamadas entrantes, alarmas y temporizadores.

- **Agitar**: Mantenga presionada un área vacía de la pantalla principal para acceder al modo de edición. Agite el teléfono para organizar los íconos.

Íconos de estado

Los íconos de estado pueden variar según la región o el proveedor de servicios.

	Intensidad de la señal		Sin señal
	Red GPRS conectada		Red de Tasas de Datos Mejoradas para la Evolución de GSM (EDGE) conectada
	Red 3G conectada		Red 4G conectada (para Y560-L01&L02&L03&L23)
	Red de Acceso Evolucionado a Paquetes a Alta Velocidad (HSPA+) conectada		Red de Acceso a Paquetes a Alta Velocidad (HSPA) conectada
	Función Bluetooth activada		Alarmas habilitadas
	Modo vibración		Modo avión
	Tono silenciado		Preparando tarjeta microSD
	Cargando batería		Batería llena
	Nivel de batería muy bajo		Llamada en curso
	Llamada perdida		E-mail nuevo
	Mensaje de texto o multimedia nuevo		Captura de pantalla tomada
	Error al entregar mensajes de texto o multimedia		Depuración USB conectada
	Cargando		Descargando
	Poco espacio de almacenamiento en el teléfono		Problema de inicio de sesión o de sincronización
	Red Wi-Fi disponible		Conectado a una red Wi-Fi
	Zona Wi-Fi portátil activada		Función de uso compartido de acceso a Internet vía USB activada

Inicio

Las pantallas principales contienen los widgets favoritos y todas las aplicaciones del usuario. Se eliminó la lista de aplicaciones para brindar un acceso directo y más conveniente a las aplicaciones.

1	Barra de estado: Muestra notificaciones e íconos. Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
2	Área de visualización: Muestra íconos de aplicaciones, carpetas y widgets.
3	Indicador de posición de la pantalla: Muestra la posición de la pantalla actual.
4	Dock: Muestra las aplicaciones frecuentemente utilizadas.
5	Barra de navegación: Muestra las teclas virtuales.

Rotación automática de la pantalla

Si se rota el teléfono durante la navegación de una página web o cuando se está viendo una foto, la orientación de la pantalla se modificará automáticamente para quedar horizontal o vertical. Además, esta función permite usar aplicaciones que se basan en el sensor de inclinación, como los juegos de carreras de autos.

1. Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
2. En **Accesos directos**, presione **Rotación automática** para habilitar o deshabilitar la función de rotación de pantalla.

Cómo hacer capturas de pantalla

¿Desea compartir una escena interesante de una película o alardear con el nuevo puntaje obtenido en un juego? Haga una captura de pantalla y compártala.

Presione el botón de encendido/apagado y el botón para bajar el volumen simultáneamente para hacer una captura de pantalla. Luego abra el panel de notificaciones y presione para compartir la captura. Por defecto, las capturas se guardan en la carpeta **Capturas de pantalla** en **Galería** > **Álbumes**.

También se puede abrir el panel de notificaciones y presionar en **Accesos directos** para hacer una captura.

Organización de aplicaciones y widgets en la pantalla principal

Las siguientes operaciones permiten organizar aplicaciones, widgets o carpetas:

- **Cómo agregar widgets**: En la pantalla principal, mantenga presionada un área vacía para que aparezca en pantalla el menú de opciones **Widgets**. Seleccione un widget y arrástrelo a la pantalla principal.

Si la pantalla principal no tiene espacio suficiente, el teléfono creará automáticamente una pantalla principal nueva a la derecha de la original y colocará el widget en la pantalla nueva. Se pueden tener hasta nueve pantallas principales.

- **Cómo mover aplicaciones o widgets**: En la pantalla principal, mantenga presionado el ícono de una aplicación o widget hasta que el teléfono vibre para acceder al modo de edición. Así podrá arrastrar una aplicación o un widget a cualquier espacio vacío donde quepa.
- **Cómo eliminar aplicaciones o widgets**: En la pantalla principal, mantenga presionado el ícono de la aplicación o el widget que desea eliminar hasta que aparezca en pantalla . Arrastre el ícono de la aplicación o el widget que desea eliminar hasta .
- **Creación de carpetas**: En la pantalla principal, arrastre una aplicación sobre otra para crear una carpeta que contenga ambas aplicaciones.

Gestión de pantallas principales

En la pantalla principal, pellizque la pantalla juntando dos dedos o mantenga presionada un área vacía para ver las miniaturas.

- **Configuración de la pantalla principal predeterminada**: Presione en la parte inferior de la pantalla y seleccione la pantalla principal actual como predeterminada.

- **Cómo mover pantallas principales**: Mantenga presionada la pantalla principal hasta que se ilumine y arrástrela hasta la posición deseada.
- **Cómo agregar pantallas principales**: Presione + para agregar una pantalla principal.
- **Eliminación de pantallas principales**: Presione × para eliminar una pantalla principal en blanco.

Notificación

Panel de notificaciones

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para alternar entre las pestañas de accesos directos y notificaciones.

1	Presione aquí para ver los detalles de una notificación y deslice el dedo hacia la izquierda o derecha sobre una notificación para descartarla.
2	Presione para eliminar todas las notificaciones.
3	Presione para habilitar o deshabilitar el brillo automático.
4	Presione los selectores de los accesos directos del panel de notificaciones para activar o desactivar las funciones correspondientes.

Acceso a aplicaciones

Cómo abrir aplicaciones y pasar de una a otra

En la pantalla principal, presione el ícono de la aplicación deseada para abrirla.

Para seleccionar otra aplicación, presione ○ para regresar a la pantalla principal y luego presione el ícono de la aplicación que desea abrir.

Cómo ver aplicaciones recientemente utilizadas

Presione □ para ver la lista de aplicaciones utilizadas recientemente. A continuación, haga lo siguiente:

- Presione la vista en miniatura de una aplicación para abrirla.
- Deslice el dedo hacia la derecha o izquierda para ver aplicaciones usadas recientemente.
- Deslice el dedo hacia arriba en la vista en miniatura de una aplicación para cerrarla.
- Deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla hasta que aparezca en pantalla para cerrar todas las aplicaciones de la lista.

Personalización del teléfono

Cambio del estilo de la pantalla principal

El teléfono soporta los estilos de pantalla principal estándar y simple.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Estilo de pantalla principal**.
3. Seleccione **Simple** y presione .

Presione **Inicio estándar** para alternar entre las pantallas principales simple y estándar.

Cambio de temas

1. En la pantalla principal, presione .
2. Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para navegar por los temas locales y en línea. A continuación, haga lo siguiente:

- Seleccione un tema en línea y pulse .
- Seleccione un tema local y pulse .

3. Seleccione un tema y presione **Aplicar**.

Cambio del fondo de pantalla

1. Mantenga presionada un área vacía de la pantalla principal para acceder al modo de edición.
2. Presione **Fondos de pantalla**.
3. En la pantalla **Fondos de pantalla**, haga lo siguiente:

- Presione **Fondo pantalla bloqueo** para configurar el fondo de la pantalla de bloqueo del teléfono.
- Presione **Fondo pantalla principal** para configurar el fondo de la pantalla principal.
- Presione **Agitar para cambiar** para cambiar el fondo de la pantalla principal agitando el teléfono.
- Presione el selector **Cambio aleatorio** para que el fondo de la pantalla principal cambie automáticamente de forma periódica.

Configuración del tono

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Sonido**.
3. Presione **Tono de llamada** o **Tono de notificación** y seleccione una de las siguientes pestañas:

- **Tono**: Permite seleccionar uno de los tonos predeterminados.
- **Música**: Permite seleccionar uno de los archivos de audio guardados en el teléfono.

Si el teléfono soporta dos tarjetas, se puede configurar un tono de llamada para cada tarjeta.

4. Presione ✓.

Cambio del tamaño de fuente

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Pantalla**.
3. Presione **Tamaño de fuente** y seleccione un tamaño de fuente.

Mensajes de texto

El teléfono cuenta con múltiples métodos de ingreso de texto. El texto se puede ingresar rápidamente utilizando el teclado en pantalla.

- Presione un cuadro de texto para acceder al teclado en pantalla.
- Para ocultar el teclado en pantalla, presione ▽.

Selección de métodos de ingreso de texto

1. En la pantalla de ingreso de texto, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
2. En **Notificaciones**, presione **Cambiar el teclado**.
3. Seleccione un teclado.

Para cambiar el método de ingreso de texto predeterminado del teléfono, presione en la pantalla principal. En **Todos**, presione **Teclado e idioma** > **Teclado actual** para seleccionar un método de ingreso de texto.

Método de ingreso de texto de Android

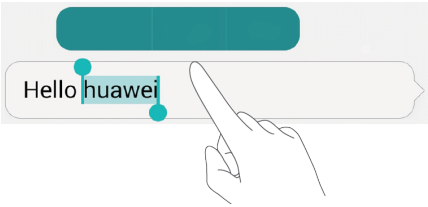
1	• Presione para cambiar de letras mayúsculas a minúsculas y viceversa. • Mantenga presionada o presione dos veces rápidamente la tecla para activar las mayúsculas.
2	Ingresar números y símbolos.
3	• Presione para ingresar una coma. • Mantenga presionada la tecla para acceder al menú.
4	• Presione para ingresar un espacio. • Mantenga presionada la tecla para seleccionar otro método de ingreso de texto.
5	• Presione para ingresar un punto. • Mantenga presionada la tecla para ingresar símbolos.

6	• Presione para borrar el carácter que se encuentra a la izquierda del cursor. • Mantenga presionada la tecla para borrar rápidamente los caracteres que se encuentran a la izquierda del cursor.
7	Presione para usar el modo de ingreso por voz.

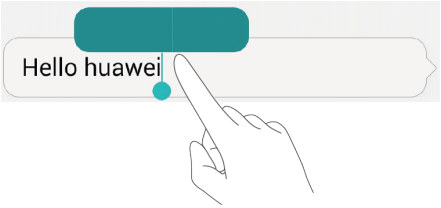
Es posible que el método de ingreso de texto de Android no esté disponible en todos los teléfonos.

Edición de texto

El teléfono permite seleccionar, cortar, copiar y pegar texto.



- **Seleccionar texto**: Mantenga presionado el texto para que aparezca en pantalla . Luego arrastre o para seleccionar más o menos texto, o presione **Seleccionar todo** para seleccionar todo el texto de un cuadro de texto.
- Copiar texto: Seleccione el texto y presione Copiar.
- Cortar texto: Seleccione el texto y presione Cortar.
- **Reemplazar…**: Seleccione texto y pulse **Reemplazar…**.
- **Pegar texto**: Mantenga presionado el lugar donde desea insertar el texto, arrastre para mover el punto de inserción y presione **Pegar** para pegar el texto copiado o cortado.



Llamadas y contactos

Cómo hacer llamadas

Marcación inteligente

La marcación inteligente permite buscar contactos rápidamente mediante el ingreso de parte del nombre o del número.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Teléfono**, ingrese las iniciales o las primeras letras del nombre de un contacto, o parte del número de teléfono. A continuación, aparecerá en pantalla una lista de los contactos del teléfono y los números de teléfono del registro de llamadas que coincidan con los datos ingresados.
3. En la lista, seleccione el contacto al que desea llamar.
4. Para finalizar la llamada, presione .

Cómo hacer llamadas desde Contactos

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Contactos**, seleccione el contacto al que desea llamar.
3. Presione el número del contacto.

Cómo hacer llamadas desde el registro de llamadas

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Teléfono**, desde el registro de llamadas, presione el contacto o el número del contacto al que desea llamar.

Cómo hacer llamadas de emergencia

En una emergencia, podrá realizar llamadas de emergencia sin utilizar la tarjeta SIM. Sin embargo, deberá estar dentro del área de cobertura.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Teléfono**, ingrese el número de emergencia local y presione .

En el caso de algunos modelos de teléfono, se pueden hacer llamadas de emergencia incluso en la pantalla de bloqueo. En la pantalla de bloqueo, presione **Emergencia** ingrese el número de emergencia local y presione .

Las llamadas de emergencia están sujetas a distintos factores, como la calidad de la red celular, el entorno de uso, las políticas de los proveedores de servicios, y las leyes y normas locales. Nunca dependa exclusivamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia en situaciones críticas.

Cómo hacer llamadas internacionales

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Teléfono**, mantenga presionado **0** para ingresar **+**.
3. Ingrese el código de país o región, el código de área y el número de teléfono, en ese orden.
4. Presione .

Cómo responder o rechazar llamadas

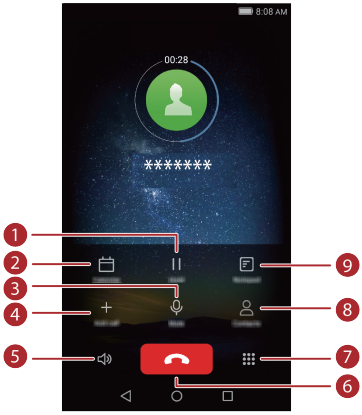
Cuando reciba una llamada, presione el botón del volumen para silenciar el tono de llamada.

- Arrastre hacia la derecha para responder la llamada.
- Arrastre hacia la izquierda para rechazar la llamada.

- Arrastre ⊙ hacia arriba para rechazar la llamada y enviar un mensaje al usuario llamante.

En la pantalla del teléfono, presione ☰ > **Configuración de llamadas** > **Rechazar llamadas con SMS** para editar el mensaje que se enviará.

Operaciones durante una llamada



1	Presione ⏸ para retener la llamada en curso y luego presione ⏸ nuevamente para reanudar la llamada.
2	Presione 📅 para que los calendario aparezcan en pantalla.
3	Presione 🎙 para silenciar o reactivar el micrófono.
4	• Presione + para establecer una llamada tripartita. Para realizar llamadas • tripartitas, asegúrese de haberse suscrito al servicio correspondiente. Para • obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios.
5	Presione 🔊 para usar el altavoz.
6	Presione 📞 para finalizar la llamada.
7	Presione ⠿ para que el teléfono aparezca en pantalla.
8	Presione 👤 para que los contactos aparezcan en pantalla.
9	Presione 📝 para escribir una nota.

Para regresar a la pantalla de llamadas, deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y luego presione **Llamada en curso**.

Cómo responder llamadas de un tercer usuario

Para responder una llamada de un tercer usuario, asegúrese de haber activado la función de llamada en espera.

1. Si recibe una llamada durante una llamada en curso, arrastre hacia la derecha para responder la nueva llamada y retener la anterior.
2. Para alternar entre dos llamadas, presione el número de teléfono que desea seleccionar.

Cómo hacer llamadas en conferencia

El teléfono permite hacer llamadas en conferencia con amigos, familiares y compañeros de trabajo con facilidad. Llame a un número (o reciba una llamada de este) y luego llame a otro número para agregarlo a la llamada en conferencia.

Para hacer llamadas en conferencia, el usuario se debe haber suscrito al servicio correspondiente. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios.

1. Llame al primer participante.
2. Cuando se establezca la llamada, presione para llamar al segundo participante. El primer participante se pondrá en espera.
3. Cuando se establezca la segunda llamada, presione para iniciar la llamada en conferencia.
4. Para agregar más personas a la llamada, repita los pasos 2 y 3.
5. Presione para finalizar la llamada.

Uso del registro de llamadas

Cómo agregar un contacto desde el registro de llamadas

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Teléfono**, presione al lado del número que desea agregar.
3. Presione .

Eliminación de registros de llamadas

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Teléfono** , es posible:

- Mantener presionado el nombre o el número de teléfono de un contacto y luego presionar **Eliminar entrada de registro de llamadas** para eliminar el registro de llamada.

- Presionar > **Eliminar registro de llamadas** para eliminar múltiples registros a la vez.

Configuración de llamadas

Habilitación del desvío de llamadas

¿Está demasiado ocupado para responder todas las llamadas con un solo teléfono? Desvíelas a otro número y no vuelva a perder llamadas importantes.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Teléfono**, presione > **Configuración de llamadas**.
3. Presione **Desvío de llamadas**.
4. Seleccione un modo de desvío.
5. Ingrese el número de teléfono al que desea desviar las llamadas y presione **Activar**.

Habilitación de la función de llamada en espera

La función de llamada en espera permite responder otra llamada entrante cuando el usuario ya está ocupado con una llamada en curso; también permite alternar entre estas dos llamadas.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Teléfono**, presione > **Configuración de llamadas**.
3. Presione **Configuración adicional**.
4. Presione **Llamada en espera** para habilitar esta función.

Gestión de contactos

Creación de contactos

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione .
3. Presione la ubicación que desee para guardar el contacto en el cuadro de lista desplegable.
4. Ingrese el nombre, el número de teléfono y demás información del contacto.
5. Presione .

Edición de contactos

1. En la pantalla principal, presione .
2. Seleccione el contacto que desea editar y presione **Editar**.
3. Edite la información del contacto.

4. Presione ✓.

Eliminación de contactos

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione ☰ > **Eliminar** .
3. Presione los contactos que desea eliminar o presione **Seleccionar todo** para seleccionar todos los contactos.
4. Presione ✓.
5. Presione **Aceptar**.

Búsqueda de contactos

1. En la pantalla principal, presione .
2. Ingrese el nombre del contacto o sus iniciales. Se mostrarán en pantalla los contactos coincidentes a medida que se ingresan los datos.

Cómo importar contactos de una tarjeta SIM

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione ☰ > **Importar/Exportar**.
3. En la pantalla **COPIAR CONTACTOS DESDE**, seleccione el dispositivo deseado y presione **Siguiente**.
4. En la pantalla **COPIAR CONTACTOS A**, seleccione el dispositivo deseado y presione **Siguiente**.
5. Presione los contactos que desea importar o presione **Seleccionar todo** para seleccionar todos los contactos.
6. Presione ✓.

Uso compartido de contactos

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione los contactos que desea compartir.
3. Presione , seleccione un modo de uso compartido y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para compartir el contacto.

Cómo agregar contactos a favoritos

1. En la pantalla principal, presione .
2. Mantenga presionado el contacto que desea agregar a favoritos y presione **Agregar a favoritos**.

Grupos de contactos

El teléfono permite crear un grupo de contactos y enviar un mensaje o un e-mail a todos los miembros de ese grupo de forma simultánea.

Creación de grupos de contactos

1. En la pantalla principal, presione > **Mis grupos**.
2. En la lista de grupos, presione + y luego seleccione una cuenta.
3. Ingrese el nombre del grupo y el nombre de la persona o presione para agregar contactos al grupo.
4. Cuando finalice, presione ✓ para guardar la información del grupo.

Edición de grupos de contactos

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione **Mis grupos** y seleccione el grupo que desea editar.
3. Presione ☰. A continuación, haga lo siguiente:

- Presione **Editar** para editar el nombre del grupo.
- Presione **Eliminar** y elimine el grupo.
- Presione **Mover miembros de grupo** y mueva un miembro a otros grupos.
- Presione **Enviar mensaje de grupo** para enviar un mensaje.
- Presione Enviar correo electrónico de grupo para enviar un e-mail.

E-mail y mensajes

Envío de mensajes de texto

1. En la pantalla principal, presione .
2. En la lista de conversaciones de mensajes, presione .
3. Presione el cuadro de texto del destinatario e ingrese el nombre o el número de teléfono del contacto. También puede presionar para acceder a la pantalla de lista de contactos y seleccionar un contacto o grupo de contactos.
4. Presione el campo de texto y redacte el mensaje.

Presione para seleccionar un tipo de adjunto y luego seleccione el adjunto que desea agregar. El mensaje se convertirá automáticamente en un mensaje multimedia.

5. Presione .

Contestación de mensajes

1. En la pantalla principal, presione .
2. En la lista de conversaciones de mensajes, presione el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Presione el campo de texto y escriba su respuesta.
4. Presione .

Gestión de mensajes

Reenvío de mensajes

1. En la pantalla principal, presione .
2. En la lista de conversaciones de mensajes, presione el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga presionado el mensaje que desea reenviar y presione **Reenviar**.
4. Presione el cuadro de texto del destinatario e ingrese el nombre o el número de teléfono del contacto.
5. Presione .

Cómo agregar mensajes a favoritos

El teléfono permite agregar mensajes importantes a favoritos para evitar que se borren por error. La eliminación de una conversación no borra los mensajes favoritos que puedan formar parte de ella.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En la lista de conversaciones de mensajes, presione el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga presionado el mensaje que desea agregar a favoritos y presione **Copiar a tarjeta SIM**.

En la lista de conversaciones de mensajes, presione > **Configuración** > **Mensaje de texto(SMS)** > **Administrar mensajes de SIM** para ver los mensajes favoritos.

Eliminación de mensajes

1. En la pantalla principal, presione .
2. En la lista de conversaciones de mensajes, presione el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga presionado el mensaje que desea eliminar y presione **Eliminar**.

Eliminación de conversaciones

1. En la pantalla principal, presione .
2. En la lista de mensajes, mantenga presionada la conversación que desea eliminar y presione .
3. Presione **Eliminar**.

Cómo agregar cuentas de e-mail

Cómo agregar una cuenta de e-mail POP3 o IMAP

Se deben configurar determinados parámetros cuando se agrega una cuenta de e-mail POP3 o IMAP. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios de e-mail.

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione **Otros**.
3. Ingrese la dirección de e-mail y contraseña, y presione **Siguiente**.

4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer la configuración del e-mail. El sistema automáticamente se conecta con el servidor y verifica la configuración correspondiente.

Cuando la cuenta de e-mail se haya configurado, aparecerá la pantalla **Bandeja de entrada**.

Para agregar más cuentas de e-mail, presione > **Configuración** > **Agregar cuenta** en la pantalla Bandeja de entrada.

Cómo agregar cuentas de Exchange

Exchange es un sistema de e-mail desarrollado por Microsoft para las comunicaciones internas de las empresas. Algunos proveedores de servicios de e-mail también ofrecen cuentas de Exchange para particulares y familias. Cuando se agrega una cuenta de e-mail de Exchange, se deben configurar ciertos parámetros. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios de e-mail.

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione **Exchange**.
3. Ingrese su **Dirección de correo electrónico, Dominio, Nombre de usuario** y **Contraseña**, y presione **Siguiente**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer la configuración del e-mail. El sistema automáticamente se conecta con el servidor y verifica la configuración correspondiente.

Cuando la cuenta de Exchange se haya configurado, aparecerá la pantalla **Bandeja de entrada**.

Envío de e-mails

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione .
3. Presione **Para** Remitente para seleccionar una cuenta de e-mail.
4. Ingrese uno o más destinatarios.
5. Ingrese el asunto del e-mail, redacte el mensaje y presione para agregar un adjunto.
6. Presione .

Cómo revisar e-mails

1. En la pantalla principal, presione .

2. En la pantalla **Bandeja de entrada**, presione para seleccionar una cuenta de e-mail.
3. Mantenga presionado el e-mail que desea eliminar y presione para eliminarlo.
4. Presione el e-mail que desea leer. A continuación, haga lo siguiente:

- Presione para responderlo.
- Presione para responder a todos.
- Presione para reenviar el e-mail.
- Deslice el dedo a la izquierda o a la derecha de la pantalla para leer el e-mail anterior o siguiente.

La recuperación de e-mails puede demorar un poco, según el estado de la red. Deslice el dedo hacia abajo sobre la **Bandeja de entrada** para actualizar la lista de e-mails.

Configuración de cuentas

Cómo pasar de una cuenta de e-mail a otra

Si ha iniciado sesión en muchas cuentas de e-mail con el teléfono, es posible pasar de una a otra para ver o enviar e-mails desde la cuenta deseada.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En la pantalla **Bandeja de entrada**, presione .
3. Presione la cuenta de e-mail que desea utilizar.

Eliminación de cuentas de e-mail

1. En la pantalla principal, presione .
2. En la pantalla **Bandeja de entrada**, presione > **Configuración**.
3. Seleccione la cuenta que desea eliminar.
4. Presione **Eliminar cuenta** y luego, **Aceptar**.

Después de eliminar una cuenta de e-mail, el teléfono no enviará ni recibirá más e-mails por medio de esa cuenta.

Personalización de la cuenta de e-mail

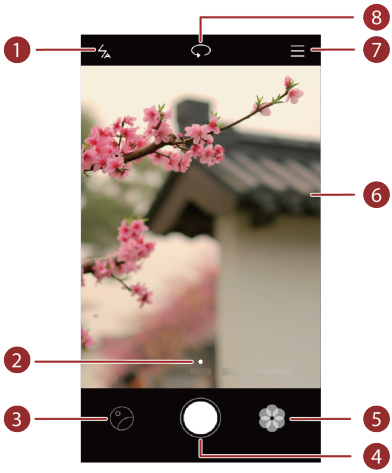
1. En la pantalla principal, presione .
2. En la pantalla **Bandeja de entrada**, presione > **Configuración**. A continuación, haga lo siguiente:

- Presione **General** para configurar la foto del remitente y la pantalla que aparecerá después de eliminar un e-mail.

- Presione una cuenta de e-mail para modificar la firma, configurar la frecuencia de actualización de la bandeja de entrada y el tono de notificación de e-mails nuevos.

Cámara y Galería

Pantalla de captura



1	Presione para configurar el modo con flash.
2	Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha para cambiar el modo de captura.
3	Presione para ver las fotos y los videos.
4	• Presione para tomar fotos. • Mantenga presionado para hacer tomas en ráfaga y levante el dedo para finalizar.
5	Presione para cambiar de filtro.
6	• Presione un objeto que esté dentro del visor para que la cámara haga foco en él. • Separe dos dedos sobre la pantalla para acercar la imagen o pellizque la pantalla para alejar la imagen.
7	Presione para ver más opciones.
8	Presione para alternar entre las cámaras frontal y posterior.

Cómo sacar fotos

1. En la pantalla principal, presione .
2. Encuadre la imagen que desea capturar. El teléfono automáticamente determinará el punto de enfoque. También, se puede presionar un punto en la pantalla para que la cámara haga foco sobre él.

Si el cuadro se pone de color rojo, la cámara no pudo hacer foco. Ajuste el cuadro hasta que la cámara pueda hacer foco.

3. Presione .

Modo de captura

El modo de captura puede variar según el modelo del teléfono.

- **Cámara rápida**: Permite capturar el tiempo que transcurre. Reproduce una serie de fotos en forma de video, por lo que parece que el tiempo pasa más rápido.
- **Belleza**: Permite ajustar el nivel de belleza y embellecer los rostros de la foto, arrastrando el control deslizante.
- **Panorámica**: Permite agrandar el marco de la foto.
- **HDR**: Permite mejorar las fotos tomadas en lugares con poca luz o excesiva luz.
- **Marca de agua**: Permite agregar distintas marcas de agua a las fotos.
- **Nota de audio**: Permite grabar un breve archivo de audio después de sacar la foto.
- **Control de audio**: Presione y habilite esta función en **Configuración**. Permite usar el ingreso por voz para controlar la cámara.
- **Temporizador**: Permite configurar un temporizador para sacar una foto. Presione y habilite esta función en **Configuración**.
- **Capturar sonrisas**: Presione y habilite esta función en **Configuración**. La cámara tomará automáticamente la foto cuando detecte una sonrisa.
- **Instantánea rápida**: Presione y habilite esta función en **Configuración**. Con la pantalla apagada o bloqueada, alinee el teléfono con el objeto que desea capturar y presione la tecla para bajar el volumen dos veces seguidas. El teléfono tomará una foto automáticamente.

Cómo tomar fotos panorámicas

1. En la pantalla principal, presione .

2. Presione > **Panorámica** para seleccionar el modo panorámico.
3. Pulse para comenzar la toma.
4. Siga las instrucciones en pantalla y mueva el teléfono lentamente para capturar muchas fotos.
5. Pulse para detener la toma. La cámara ensambla las fotos automáticamente para crear una foto panorámica.

Cómo tomar fotos con marca de agua

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione > **Marca de agua** para seleccionar el modo.
3. Deslice el dedo hacia la derecha o izquierda para agregar la marca de agua deseada.
4. Arrastre la marca de agua para ajustar su posición.
5. Presione .

Cómo tomar fotos mediante el control de audio

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione > > **Control de audio**.
3. Presione **Control de audio** para seleccionar el modo de control de audio.
4. Encuadre la imagen que desea capturar. El teléfono tomará una foto cuando el ruido ambiente alcance determinado nivel de decibelios.

Grabación de videos

1. En la pantalla principal, presione .
2. Deslícese hacia la izquierda o derecha para acceder a **Video**.
3. Presione para comenzar a grabar el video.
4. Durante la grabación, presione para pausar la grabación y presione para continuar.
5. Para finalizar la grabación, presione .

Configuración de la cámara

En la pantalla de captura, presione > para configurar lo siguiente:

- **Resolución**: Permite configurar la resolución de la cámara. Para cambiar la resolución de video, presione > > **Resolución** en la pantalla de captura de video.

- **Ubicación de almacenamiento**: Permite configurar la ubicación de almacenamiento predeterminada para fotos y videos. Dicha ubicación puede ser la memoria interna o la tarjeta microSD.
- **Etiqueta de GPS**: Permite ver la ubicación donde se sacó la foto o se grabó el video.
- **ISO**: Permite configurar el ISO de la foto. Al aumentar el ISO, se reduce el efecto borroso generado por condiciones oscuras o movimiento.
- **Balance de blancos**: Permite ajustar el balance de blancos de las fotos según las condiciones de la luz del sol.
- **Ajuste de imagen**: Permite ajustar la compensación de exposición, la saturación, el contraste y el brillo de las fotos.

Galería

Visualización de fotos en modo de línea de tiempo

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione **Álbumes** o **Fotos** en la parte superior de la pantalla para ver las fotos en modo de lista o de línea de tiempo.

Reproducción de una presentación de diapositivas

1. En la pantalla principal, presione .
2. Vea el álbum en modo de línea de tiempo y presione > **Presentación**.
3. Presione la pantalla para detener la presentación de diapositivas.

Edición de fotos

Se puede ajustar el brillo, la saturación y el tamaño de las fotos.

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione la foto que desea editar y presione .
3. A continuación, haga lo siguiente:

- Presione para girar la foto.
- Presione para recortar la foto.
- Presione para seleccionar un filtro.
- Presione para ajustar la saturación, el color, etc.
- Presione para agregar efectos para blanquear o suavizar, u otros efectos de embellecimiento de rostros.

- Presione para pixelar.
- Presione para grafiti.
- Presione para agregar una marca de agua a la foto.
- Presione para agregar una etiqueta a la foto.

Eliminación de fotos

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione la foto que desea eliminar y presione > **Eliminar**.

Uso compartido de fotos o videos

Es posible compartir fotos y videos de diferentes maneras.

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione la foto o el video que desea compartir.
3. Presione , seleccione el método con el cual desea compartir la foto o el video, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Configuración de una foto como fondo de pantalla

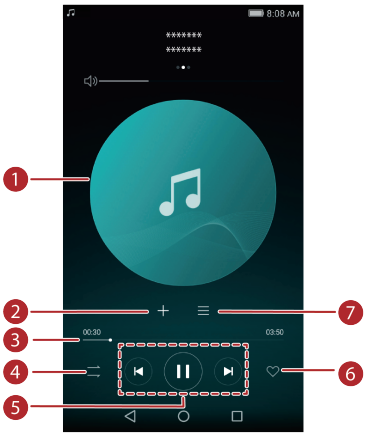
1. En la pantalla principal, presione .
2. Seleccione la foto que desea configurar como fondo de pantalla.
3. Presione > **Configurar como** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la foto como fondo de pantalla.

Música y videos

Cómo escuchar música

1. En la pantalla principal, presione .
2. Seleccione una categoría.
3. Presione la canción que desea reproducir.

Presione la canción que se está reproduciendo para acceder a la interfaz principal de reproducción.



1	• Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para seleccionar la tapa del álbum, la lista de reproducción o la letra. • Presione esta área para ver el menú de opciones y de ajuste de volumen de música.
2	Presione + para agregar la canción que se está escuchando a la lista de reproducción.
3	Arrastre el control deslizante para realizar operaciones de reproducción.
4	Presione ⇄ para cambiar el modo de reproducción.

5	• Presione ▶ para reproducir y presione ⏸ para pausar. • Presione ⏮ para volver a la canción anterior. • Presione ⏭ para pasar a la canción siguiente.
6	Presione ♡ para agregar la canción que se está reproduciendo a sus favoritas.
7	Presione ☰ para administrar esta canción.

Durante la reproducción de una canción, presione ○ para salir de la pantalla de reproducción sin detener la canción. Para regresar a la pantalla de reproducción de música, abra el panel de notificaciones y presione la canción que se está reproduciendo.

Creación de listas de reproducción

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione **Listas de reproducción** > **Nueva lista de reproducción**.
3. Ingrese un nombre para la lista de reproducción y presione **Guardar**.
4. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, presione **Agregar**.
5. Seleccione las canciones que desea agregar y presione ✓.

Cómo escuchar listas de reproducción

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione **Listas de reproducción**.
3. Seleccione la lista de reproducción que desea escuchar y presione una de las canciones de la lista o escuche todas las canciones una por una en el modo de reproducción aleatorio.

Eliminación de listas de reproducción

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione **Listas de reproducción**.
3. Presione ••• al lado de la lista de reproducción que desea eliminar y presione **Eliminar**.

Configuración de una canción como tono de llamada

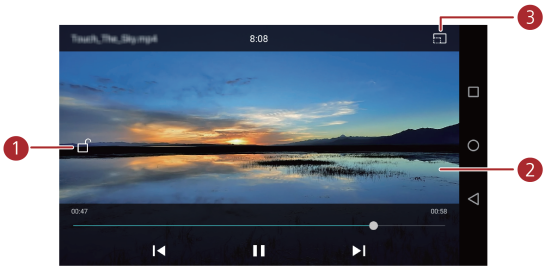
¿Desea escuchar su canción favorita cada vez que recibe una llamada? Conviértala en un tono de llamada.

1. En la pantalla principal, presione .
2. Seleccione una categoría.

3. En la pantalla de lista de canciones, presione ••• al lado de la canción y presione **Configurar como tono**.

Reproducción de videos

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione el video que desea reproducir.
3. Para detener la reproducción del video, presione .



1	Presione para bloquear la pantalla. Una vez que la pantalla esté bloqueada, no podrá realizar ninguna operación en la interfaz de reproducción de videos.
2	• Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para adelantar o volver a reproducir el video. • Deslícese hacia arriba o abajo sobre el costado izquierdo de la pantalla para ajustar el brillo. • Deslícese hacia arriba o abajo sobre el costado derecho de la pantalla para ajustar el volumen.
3	Presione para seleccionar el modo de ventanas flotantes.

Red y uso compartido

Activación de datos móviles

1. En la pantalla principal, presione a continuación **Todos**.
2. En **Conexiones inalámbricas y redes**, presione **Más**.
3. Presione **Redes móviles**.
4. Presione **Datos móviles** para habilitar el servicio de datos móviles del teléfono.

Si no necesita acceder a Internet, desactive los datos móviles para ahorrar batería y disminuir el consumo de datos móviles.

Red Wi-Fi

Conexión a una red Wi-Fi

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione **Wi-Fi**.
3. Presione el selector de Wi-Fi para habilitar dicha función. El teléfono buscará redes Wi-Fi disponibles y las mostrará.
4. Presione la red Wi-Fi a la que desea conectarse.

- Si la red Wi-Fi es una red abierta, se conectará directamente a esta.
- Si la red Wi-Fi está encriptada, ingrese la contraseña cuando sea solicitada y presione **Conectar**.

Conexión a una red Wi-Fi por medio de la función WPS

La función de Configuración Protegida de Wi-Fi (WPS) permite conectarse rápidamente a una red Wi-Fi. Presione el botón WPS o ingrese el PIN para conectar el teléfono a un router Wi-Fi que soporte WPS.

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione **Wi-Fi**.
3. Presione el selector de Wi-Fi para habilitar dicha función.
4. Presione ☰ > **Configuración Avanzada**. A continuación, haga lo siguiente:

- Presione **Conexión WPS** y presione el botón WPS en el router Wi-Fi.
- Presione **Ingresar PIN WPS** e ingrese en el router el PIN generado en el teléfono.

Uso compartido de la conexión de datos móviles del teléfono

Zona Wi-Fi

El teléfono puede funcionar como zona Wi-Fi para otros dispositivos mediante el uso compartido de la conexión de datos móviles.

1. En la pantalla principal, presione y luego, la pestaña **Todos**.
2. En **Conexiones inalámbricas y redes**, presione **Más**.
3. Presione **Compartir red**.
4. Presione **Compartir con Wi-Fi** para activar la zona Wi-Fi.
5. Presione **Configuración de zona Wi-Fi**.
6. Configure el nombre de la zona Wi-Fi, el modo de encriptación y la contraseña. Luego presione **Guardar**.

Se recomienda configurar el modo de encriptación como WPA2PSK para una mejor protección de la red Wi-Fi.

Uso compartido de acceso a Internet vía USB

La conexión de datos del teléfono se puede compartir con una PC a través del cable USB. Para usar la función de uso compartido del acceso a Internet vía USB, es posible que deba instalar el controlador del teléfono en la PC o establecer una conexión de red, según el sistema operativo de la PC.

1. Utilice un cable USB para conectar el teléfono a la PC.
2. En la pantalla principal, presione y luego, la pestaña **Todos**.
3. En **Conexiones inalámbricas y redes**, presione **Más**.
4. Presione **Compartir red**.
5. Pulse **Compartir con USB** para compartir la conexión de datos móviles.

La función de uso compartido de acceso a Internet vía USB del teléfono no se puede utilizar cuando el dispositivo funciona en modo de almacenamiento USB.

Uso compartido de acceso a Internet vía Bluetooth

Otros dispositivos pueden compartir la conexión de datos móviles del teléfono a través de Bluetooth.

1. En la pantalla principal, presione y luego, la pestaña **Todos**.
2. En **Conexiones inalámbricas y redes**, presione **Más**.

3. Presione **Compartir red**.
4. Pulse **Compartir con Bluetooth** para compartir la conexión de datos móviles.

Transferencia de datos a través de Bluetooth

Activación de la función Bluetooth y emparejamiento del teléfono con otro dispositivo Bluetooth

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Bluetooth**.
3. Presione para activar Bluetooth. El teléfono automáticamente buscará los dispositivos Bluetooth disponibles y los mostrará.
4. Presione un dispositivo y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para emparejar el teléfono con dicho dispositivo.

Para desemparejar los dos dispositivos, presione al lado del dispositivo emparejado y presione **OLVIDAR**.

Cómo cambiar el nombre del teléfono

Por defecto, una vez que se activa la función Bluetooth, el nombre del teléfono es el modelo del teléfono. Es posible cambiar el nombre por uno más personal y fácil de encontrar.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Bluetooth**.
3. Presione > **Cambiar nombre de dispositivo**.
4. Cambie el nombre del teléfono y presione **Cambiar nombre**.

Uso compartido de archivos por medio de Bluetooth

Para intercambiar datos con otro dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth en ambos dispositivos y asegúrese de que estén visibles.

Mantenga presionado el archivo que desea enviar y presione **Compartir** > **Bluetooth** en la ventana que aparece en pantalla. El teléfono automáticamente buscará los dispositivos disponibles y los mostrará. Seleccione el dispositivo al que desea enviar el archivo.

Recepción de archivos por medio de Bluetooth

Cuando el teléfono recibe una solicitud de transferencia de archivos, aparece en pantalla el cuadro de diálogo Transferencia de archivos. Presione **Aceptar** para iniciar la recepción del archivo. Abra el panel de notificaciones y presione **Notificaciones** para verificar el progreso de la transferencia de archivos.

Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **bluetooth** en **Archivos**.

Transferencia de datos mediante Wi-Fi Directo

Wi-Fi Directo permite que dos dispositivos se conecten entre ellos para trasmitir datos sin usar un punto de acceso.

Conexión de dos dispositivos mediante Wi-Fi Directo

Antes de usar Wi-Fi Directo para conectar dos dispositivos, asegúrese de haber activado la conexión de red Wi-Fi en ambos dispositivos.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Wi-Fi**.
3. Presione el selector para habilitar la función Wi-Fi.
4. Presione **Wi-Fi Directo** para buscar dispositivos disponibles.
5. Seleccione un dispositivo.

Envío de archivos mediante Wi-Fi Directo

Mantenga presionado el archivo que desea enviar y presione **Compartir** > **Wi-Fi Directo** en la ventana que aparece en pantalla. El teléfono automáticamente buscará los dispositivos disponibles y los mostrará. Seleccione el dispositivo al que desea enviar el archivo.

Recepción de archivos mediante Wi-Fi Directo

Cuando recibe un archivo a través de Wi-Fi Directo, aparecerá en pantalla un cuadro de diálogo de transferencia de archivos. Presione **Aceptar** para comenzar a recibir el archivo. Abra el panel de notificaciones y presione **Notificaciones** para verificar el progreso de la transferencia de archivos.

Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **Wi-Fi Directo** en **Archivos**.

Transferencia de datos entre el teléfono y la PC

Modo MTP

El modo MTP permite transferir archivos de medios, tales como fotos, canciones y videos, entre el teléfono y la PC. Se requiere Windows Media Player 11 o una versión posterior.

1. Utilice un cable USB para conectar el teléfono a la PC.
2. En la pantalla **Conexión con comput. por USB**, presione **Dispositivo multimedia(MTP)**. El controlador del teléfono se instalará automáticamente en la PC.

Una vez instalado el controlador, abra la unidad de disco recientemente reconocida y comience a transferir archivos de medios entre el teléfono y la PC. El contenido multimedia del teléfono solo se puede ver con el programa Windows Media Player.

Conectar tarjeta SD

Si se inserta una tarjeta microSD en el teléfono, se puede utilizar el teléfono como dispositivo de almacenamiento USB y se pueden transferir archivos entre el teléfono y la PC.

1. Utilice un cable USB para conectar el teléfono a la PC.
2. En la pantalla **Conexión con comput. por USB**, presione **Almacenamiento USB**. El controlador del teléfono se instalará automáticamente en la PC.

La PC reconoce el teléfono como dispositivo de almacenamiento USB. Abra la unidad de disco recientemente reconocida para ver los archivos de la tarjeta microSD.

Aplicaciones

Descarga de aplicaciones

Hay una gran variedad de aplicaciones disponibles de diversas fuentes. Es posible:

- Descargar aplicaciones de las páginas web en el teléfono con el navegador.
- Descargar aplicaciones con una PC y copiarlas en el teléfono.
- Conectar el teléfono a una PC y descargar las aplicaciones a través de una aplicación de descarga de aplicaciones de terceros.

Instalación de aplicaciones

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Categorías**, presione **Aplicaciones**.
3. En la lista de aplicaciones, presione la que desea instalar y siga las instrucciones en pantalla.

Durante la instalación, lea el mensaje **Instalación bloqueada** cuidadosamente cuando este aparezca y siga las instrucciones subsiguientes de la pantalla.

Uso compartido de aplicaciones

1. En la pantalla principal, mantenga presionada la aplicación que desea compartir hasta que aparezca en la parte superior de la pantalla.
2. Arrastre la aplicación hacia .
3. En la pantalla, seleccione un método de uso compartido y siga las instrucciones.

Las aplicaciones del sistema no se pueden compartir.

Desinstalación de aplicaciones

1. En la pantalla principal, mantenga presionado el ícono de la aplicación que desea desinstalar hasta que aparezca en la parte superior de la pantalla.
2. Arrastre el ícono hasta y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para desinstalar la aplicación.

Algunas aplicaciones preinstaladas no se pueden desinstalar.

Respaldo

Copia de respaldo de datos en la memoria local

1. En la pantalla principal, presione **Herramientas** > **Respaldo**.
2. Presione **Nueva copia de respaldo**.
3. Seleccione los datos de los que desea hacer copia de respaldo y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para hacer la copia.

By default, backup data are saved to the **HuaweiBackup** folder in **Archivos**.

En algunos modelos de teléfono, las copias de respaldo pueden encriptarse y protegerse a través de contraseñas. Se debe ingresar la contraseña para acceder a las copias de respaldo encriptadas.

Restauración de datos de la memoria local

1. En la pantalla principal, presione **Herramientas** > **Respaldo**.
2. Seleccione el archivo de respaldo que desea restaurar. Es posible usar la fecha y la hora del archivo de respaldo como referencia.
3. Si el archivo de respaldo está encriptado, ingrese la contraseña cuando sea solicitada y presione **Aceptar**.
4. Seleccione los datos que desea restaurar y presione **Restaurar**.

Gestor del teléfono

El Gestor del teléfono es una aplicación de gestión del sistema sin costo que permite proteger y gestionar el teléfono de mejor manera. Permite:

- Optimizar el rendimiento del sistema a través del diagnóstico del teléfono, la eliminación de archivos no deseados, etc.
- Habilitar el modo de ahorro de energía, lo que maximiza el tiempo en espera del teléfono.
- Bloquear llamadas, notificaciones y mensajes no deseados.
- Gestionar permisos de aplicaciones y configurar el Bloqueo de aplicaciones para proteger la privacidad.

Los servicios y las funciones que brinda el Gestor del teléfono varían según el país y el proveedor de servicios.

Optimización del sistema

El Gestor del teléfono permite verificar el teléfono y hacer que funcione sin inconvenientes y más rápido.

En la pantalla principal, presione . A continuación, haga lo siguiente:

- Presione **Analizar** o **Presionar para analizar** para verificar el estado de funcionamiento del teléfono, borrar archivos no deseados, optimizar el rendimiento del sistema y eliminar riesgos para la seguridad.
- Presione **Acelerador del teléfono** para cerrar aplicaciones que consumen mucha energía, así como para buscar la memoria caché, archivos no deseados, aplicaciones y paquetes de instalación de aplicaciones innecesarios, y eliminar estos elementos.

Ahorro de energía

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione **Ahorro de energía** para verificar el consumo de energía y extender el tiempo en espera del teléfono. Seleccione diferentes modos de ahorro de energía, según lo necesite.

Filtro de acoso

En la pantalla principal, presione . A continuación, haga lo siguiente:

- Presione **Filtro de acoso** para configurar una lista negra a través de la cual bloquear llamadas y mensajes no deseados.
- Presione **Centro de notificaciones** para bloquear notificaciones push no deseadas.
- Active **No molestar**. El teléfono sonará solamente al recibir llamadas de contactos permitidos. Se silenciarán los tonos de otras llamadas, los tonos de mensajes y tonos de otras notificaciones.

Calendario

La aplicación Calendario es un asistente personal que permite administrar y organizar todos los eventos importantes, así como estar al tanto de todos ellos. Por ejemplo, puede planear sus actividades diarias con anticipación y ver la información de días feriados. Si ha guardado la información de los cumpleaños de sus contactos, el Calendario creará recordatorios de cumpleaños automáticamente.

Creación de eventos

1. En la pantalla principal, presione 08 .
2. Presione + .
3. Ingrese los detalles del evento, como el nombre, la fecha y la hora de inicio y finalización, la fecha y la hora del recordatorio, y la frecuencia de repetición.
4. Presione ✓ .

Visualización del calendario

1. En la pantalla principal, presione 08 .
2. En la pantalla **Calendario**, haga lo siguiente:

- Presione **Mes**, **Semana** y **Día** para alternar entre las vistas por mes, por semana y por día.
- En la vista por mes, deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha para alternar entre un mes y otro.
- En la vista por semana, deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha para alternar entre una semana y otra.
- En la vista por día, deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha para alternar entre un día y otro.

Visualización de días festivos globales

1. En la pantalla principal, presione 08 .
2. Presione ☰ > **Calendarios**.
3. Presione **Feriados mundiales**.
4. Presione el país cuyos días festivos desea ver. El teléfono automáticamente descargará la información de los días festivos del país correspondiente.

Configuración del calendario local

1. En la pantalla principal, presione 08 .

2. Presione ☰ > **Calendarios**.

3. Presione **Calendario local**.

4. Seleccione un calendario local. El teléfono descargará automáticamente la información correspondiente.

Sincronización del calendario

1. En la pantalla principal, presione 08.
2. Presione ☰ > **Calendarios**.
3. Seleccione la cuenta cuyo calendario desea que aparezca en pantalla.
4. Presione ☰ > **Calendarios para sincronizar**.
5. Seleccione la cuenta y sincronice el calendario respectivo.

Reloj

Alarma

1. En la pantalla principal, presione 10:00.
2. En **Alarma**, es posible:

- Agregar alarmas: Presione ⊕ y configure la fecha y la hora de la alarma, el tono, la periodicidad de repetición, etc. Luego presione ✓.
- Activar o desactivar alarmas: Presione el botón selector que se encuentra al lado de la alarma para activarla o desactivarla.
- Configurar alarmas: Presione ⚙ y configure la duración de la postergación, si desea que la alarma suene en modo silencioso y la función de los botones de volumen al ser presionados.
- Eliminar alarmas: Mantenga presionada la alarma que desea eliminar y presione ⊖.

Uso del reloj mundial

1. En la pantalla principal, presione 10:00.
2. En **Relojes**, es posible:

- Agregar ciudades: Presione ⊕, ingrese el nombre de una ciudad o seleccione una ciudad de la lista, y luego presiónela.
- Configurar el huso horario: Presione ⚙ para configurar el huso horario local, y la fecha y la hora del sistema.
- Eliminar ciudades: Presione ✎, presione ⊖ al lado de la ciudad que desea eliminar y presione ✓.

Cronómetro

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Cronómetro**, presione para comenzar a contar el tiempo.
3. Presione para registrar muchas vueltas.
4. Presione para detener el cronómetro.
5. Presione para borrar todos los registros del cronómetro.

Temporizador

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Temporiz**, arrastre el punto rojo para configurar el período de cuenta regresiva.

Presione para configurar el tono del temporizador.

3. Al finalizar, presione para iniciar el temporizador.
4. Cuando el período finaliza, el teléfono reproduce un tono y comienza a contar el tiempo extra. Deslice el dedo para detener el tono y reiniciar el temporizador.

Cuando el temporizador esté funcionando, presione para reiniciarlo.

Clima

La aplicación Clima permite consultar el pronóstico meteorológico del lugar donde se encuentra el usuario y de muchas ciudades del mundo.

Cómo agregar ciudades

Agregue ciudades para ver la información meteorológica en tiempo real.

1. En la pantalla principal, presione **Herramientas** > **Clima**.
2. Presione > y agregue el nombre de la ciudad. Las ciudades que coincidan aparecerán en pantalla.
3. Presione la ciudad que desea agregar.

Cómo eliminar ciudades

1. En la pantalla principal, presione **Herramientas** > **Clima**.
2. Presione , mantenga presionada la ciudad que desea eliminar y luego presione .
3. Presione .

Actualización de la información meteorológica

1. En la pantalla principal, presione **Herramientas** > **Clima**.

2. Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para buscar la ciudad cuya información meteorológica desea actualizar.
3. Deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla para actualizar la información meteorológica manualmente.

También se puede configurar el modo de actualización automática de la información meteorológica. Presione > , seleccione **Actualización automática** y configure **Actualización**. El teléfono comenzará a actualizar la información meteorológica con la periodicidad configurada.

Nota

Cómo agregar notas

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione **Nota nueva** e ingrese el contenido de la nota.

Presione para agregar una imagen.

3. Presione .

Una vez guardada la nota, se puede compartir, eliminar o agregar a las favoritas.

Modificación de la configuración de notas

1. En la pantalla principal, presione .
2. Presione > **Configuración** para ajustar el tamaño de fuente o ver el diseño de la nota.

Radio FM

Conecte auriculares al teléfono, ya que la radio FM los utilizará como antena.

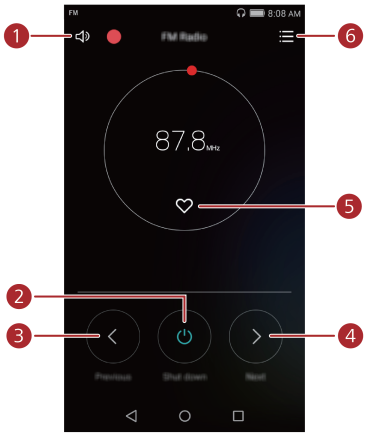
Búsqueda de estaciones

1. En la pantalla principal, presione **Herramientas** > **Radio FM**.
2. Presione > para buscar y guardar las estaciones disponibles.

El teléfono automáticamente buscará y guardará las estaciones la primera vez que utilice la radio FM.

Cómo escuchar la Radio FM

En la pantalla principal, presione **Herramientas** > **Radio FM**.



1	Presione para habilitar o deshabilitar el altavoz.
2	Presione para encender o apagar la Radio FM.
3	Presione para volver a la estación anterior.
4	Presione para pasar a la estación siguiente.
5	Presione para agregar la estación actual a sus favoritas.
6	Presione para buscar y ver la lista de estaciones, ver las estaciones favoritas y configurar un temporizador para apagar la Radio FM.

Configuración del teléfono

Activación de los servicios de ubicación

Antes de utilizar un mapa o una aplicación de navegación, asegúrese de haber activado los servicios de ubicación.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Ubicación**.
3. Presione para activar los servicios de ubicación del teléfono.
4. Presione **Modo**. A continuación, haga lo siguiente:

- Presione **Precisión alta** para localizar su ubicación con GPS, Wi-Fi y datos móviles.
- Presione **Ahorro de batería** para localizar su ubicación con Wi-Fi y datos móviles.
- Presione **Solo en dispositivo** para localizar su ubicación con precisión con GPS.

Modificación de la configuración de tonos de llamada

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Sonido**.
3. En la pantalla **Sonido**, haga lo siguiente:

- Presione **Volumen** y arrastre los controles deslizantes para configurar el volumen de la tono de llamada, medios, alarmas, llamadas, etc.
- Presione **Modo silencioso** para activar o desactivar el modo silencioso.
- Presione **Vibración en modo silencioso** para habilitar o deshabilitar la vibración cuando el teléfono no esté en modo silencioso.
- Presione **Tono de llamada** para seleccionar un tono de llamada. Si el teléfono soporta dos tarjetas, se puede configurar un tono de llamada distinto para cada tarjeta.
- Presione **Vibrar también en llamadas** para habilitar o deshabilitar la vibración cuando el teléfono no esté en modo silencioso.
- Presione **Tono de notificación** para configurar un tono de notificación.

Modificación de la configuración de la pantalla

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Pantalla**.
3. En **Pantalla**, haga lo siguiente:

- Presione **Fondo de pantalla** para configurar los fondos de pantalla correspondientes a las pantallas de bloqueo y principal.
- Presione **Tamaño de fuente** para modificar el tamaño de fuente de la pantalla.
- Presione **Activado protector de pantalla** para habilitar o deshabilitar el protector de pantalla. Si esta función está habilitada, el protector de pantalla se activará automáticamente cuando se cargue el teléfono.
- Presione **Luz tricolor** para habilitar o deshabilitar el indicador parpadeante de recepción de notificaciones.
- Presione **Nivel de brillo** para ajustar el brillo de la pantalla.
- Presione **Suspender** para configurar el período de suspensión de la pantalla. Si el teléfono no se usa durante el período especificado, la pantalla se bloqueará automáticamente para ahorrar batería.
- Presione **Rotación automática** para activar o desactivar la función de rotación automática de la pantalla. Si esta función está activada, la orientación de la pantalla cambiará automáticamente según la posición en la que el usuario sostenga el teléfono cuando realiza ciertas operaciones, como navegar por una página web, ver una imagen o redactar un mensaje.

Activación del botón flotante

The suspend button contains a variety of useful functions and shortcuts, which lets you quickly launch tools, such as Calendar, Messaging, and Notes, and quickly perform common functions like returning to the home screen and memory cleanup.

1. En la pantalla principal, presione y luego, la pestaña **Todos**.
2. En **Asistencia inteligente**, presione **Más**.
3. Presione **Botón flotante**.
4. Presione **Botón flotante** para activarlo. Aparecerá en todas las pantallas, salvo en la pantalla de bloqueo y en el panel de notificaciones.

5. Presione para expandir el botón flotante.
6. En el menú expandido, haga lo siguiente:

- Presione para volver a la pantalla anterior o para salir de la aplicación actual.
- Presione para volver a la pantalla principal.
- Presione para ver una lista de las aplicaciones usadas recientemente.
- Presione para bloquear la pantalla.
- Presione para liberar espacio en la memoria del teléfono y cerrar todas las aplicaciones que se ejecutan en segundo plano.
- Presione para minimizar el menú.

Es posible que el botón flotante no esté disponible en todos los teléfonos.

Cambio del estilo de la pantalla de bloqueo

Configuración del patrón de desbloqueo de pantalla

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Bloqueo de pantalla y contraseñas**.
3. Presione **Elegir bloqueo de pantalla** > **Patrón**.
4. Conecte al menos cuatro puntos para dibujar un patrón y vuelva a dibujar el patrón para confirmarlo.
5. Configure un PIN de desbloqueo de pantalla como método alternativo para desbloquear el teléfono en caso de olvidar el patrón.

Configuración del PIN para desbloquear la pantalla

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Bloqueo de pantalla y contraseñas**.
3. Presione **Elegir bloqueo de pantalla** > **PIN**.
4. Ingrese al menos cuatro dígitos y vuelva a ingresarlos para confirmarlos.

Configuración de una contraseña de desbloqueo de pantalla

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Bloqueo de pantalla y contraseñas**.
3. Presione **Elegir bloqueo de pantalla** > **Contraseña**.
4. Ingrese al menos cuatro caracteres, de los cuales uno debe ser una letra, y luego ingréselos nuevamente para confirmarlos.

Activación y desactivación del modo avión

Es posible que la recepción o transmisión de señales del teléfono interfieran con el sistema de aeronavegación de un avión. Apague el teléfono o seleccione el modo avión, según se solicite, cuando esté a bordo de un avión. En el modo avión, se deshabilitan las funciones inalámbricas del teléfono, pero se puede utilizar el dispositivo para escuchar música o jugar.

Utilice alguno de los siguientes métodos para activar o desactivar el **Modo avión**:

- Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. En **Accesos directos**, presione **Modo avión**.
- Mantenga presionado el botón de encendido/apagado y presione **Modo avión**.
- En la pantalla principal, presione y luego, la pestaña **Todos**. En **Conexiones inalámbricas y redes**, presione **Más** y luego, **Modo avión** para activar o desactivar el modo avión.

Cuando el modo avión esté activado, aparecerá en la barra de estado.

Configuración del PIN de la tarjeta SIM

El número de identificación personal (PIN) se entrega con la tarjeta SIM y permite proteger los datos del teléfono. Si habilita el bloqueo de la tarjeta SIM, deberá ingresar el PIN cada vez que encienda el teléfono.

Para realizar las siguientes operaciones, asegúrese de haber obtenido el PIN de la tarjeta SIM suministrado por el proveedor de servicios.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Seguridad**.
3. Presione **Definir bloqueo de tarjeta SIM**. Seleccione la casilla de verificación **Bloquear la tarjeta SIM**. Si el teléfono tiene dos tarjetas, se puede configurar un PIN individual para cada tarjeta.
4. Ingrese el PIN y presione **Aceptar**.
5. Presione **Cambiar el PIN de la tarjeta SIM** para cambiar el PIN.

Por lo general, la tarjeta SIM permite solo una cantidad limitada de intentos consecutivos cuando se ingresan PIN incorrectos. Si se supera el límite, deberá ingresar la clave de desbloqueo de PIN (PUK), que deberá solicitar al proveedor de servicios. La cantidad de intentos consecutivos con ingreso de PUK incorrectos también es limitada. Si se supera el límite, la tarjeta SIM se deshabilita de forma permanente. Para obtener más detalles sobre estos límites, comuníquese con el proveedor de servicios.

Configuración de cuentas

Cómo agregar cuentas

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Cuentas**.
3. Presione **Agregar cuenta**.
4. Seleccione un tipo de cuenta.
5. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla e ingrese la información de la cuenta.

Eliminación de cuentas

1. En la pantalla principal, presione y luego, la pestaña **Todos**.
2. En **Cuentas**, seleccione un tipo de cuenta.
3. Seleccione la cuenta que desea eliminar.

4. Presione ☰ > **Eliminar cuenta** para eliminar la cuenta.

Activación de la sincronización de datos

1. En la pantalla principal, presione y luego, la pestaña **Todos**.
2. En **Cuentas**, seleccione un tipo de cuenta.
3. Seleccione la cuenta de la cual desea sincronizar.
4. Presione el selector **Sincronizar ahora** para activar la sincronización de datos.

Restablecimiento de la configuración de fábrica

⚠ Al restablecer la configuración de fábrica del teléfono, se borrarán todos los datos personales de la memoria del teléfono, lo que incluye la información sobre cuentas, la configuración de aplicaciones y del sistema, y las aplicaciones descargadas. Antes de restablecer la configuración de fábrica, haga copias de respaldo de los datos importantes guardados en el teléfono.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Copia de seguridad y restablecer**.
3. Presione **Restablecer valores de fábrica** > **Restablecer dispositivo** > **Eliminar todo**.
   Se restablecerá la configuración de fábrica y se reiniciará el teléfono.

Actualización del teléfono

- El uso de software de terceros no autorizado para actualizar el teléfono puede dañarlo o incluso poner en riesgo la información personal.
- Durante la actualización del sistema, es posible que se eliminen todos los datos. Se recomienda hacer copias de respaldo de los datos importantes antes de actualizar el teléfono.

Actualización en línea

Antes de actualizar el teléfono, asegúrese de que esté conectado a la red.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Actualizador del sistema**.
3. Presione **Buscar actualizaciones**. Siga las instrucciones de la pantalla para descargar e instalar las actualizaciones, si las hubiere.

La actualización en línea puede generar altos costos por uso de datos. Se recomienda realizar la actualización con una conexión Wi-Fi.

Configuración de fecha y hora

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Fecha y hora**.
3. En la pantalla **Fecha y hora**, haga lo siguiente:

- Presione el selector **Fecha y hora automáticas** para usar la fecha y la hora provistas por la red o configurarlas manualmente.
- Presione el selector **Zona horaria automática** para utilizar el huso horario provisto por la red o configurarlo manualmente.
- Presione el selector **Usar formato de 24 hs** para seleccionar el formato de 24 horas o el de 12.
- Presione **Elegir el formato de fecha** para seleccionar la forma en que desea que se vea la fecha en pantalla.
- Presione **Reloj doble** para ver dos relojes cuando se utiliza roaming de datos.

Es posible que no todos los proveedores de servicios ofrezcan la función de configuración de fecha y hora manual.

Cambio del idioma del sistema

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Teclado e idioma**.
3. Presione **Idioma**.
4. Seleccione un idioma.

Accesibilidad

Es posible activar o desactivar las funciones de accesibilidad, como la ampliación del zoom y la fuente grande.

1. En la pantalla principal, presione .
2. En **Todos**, presione **Configuración de accesibilidad**.
3. Seleccione las funciones de accesibilidad que desea habilitar.

Seguridad de datos e información personal

La utilización de algunas funciones o aplicaciones de terceros disponibles en el dispositivo puede ocasionar la pérdida de datos o información personal, o permitir a terceros acceder a dichos datos o información. Se recomienda la adopción de distintas medidas para proteger la información confidencial y personal.

- Coloque el dispositivo en un lugar seguro para evitar su uso no autorizado.
- Configure el bloqueo de la pantalla y cree una contraseña o patrón de desbloqueo para desbloquearla.
- En forma periódica, realice un respaldo de la información personal almacenada en la tarjeta SIM/USIM, la tarjeta de memoria o la memoria del dispositivo. Si cambia de dispositivo, asegúrese de transferir o eliminar toda la información personal del dispositivo anterior.
- Ante la duda de la existencia de virus en correos electrónicos o mensajes enviados por un desconocido, elimínelos sin abrirlos.
- Si usa el dispositivo para navegar por Internet, evite acceder a sitios web que puedan resultar inseguros para evitar el robo de información personal.
- Si utiliza servicios como Wi-Fi o Bluetooth, configure las contraseñas de estos servicios para evitar el acceso no autorizado a éstos. Cuando dichos servicios no se utilicen, desactívelos.
- Instale o actualice el software de seguridad de los dispositivos y realice análisis regulares para detectar la existencia de virus.
- Asegúrese de obtener aplicaciones de terceros de fuentes legítimas. Analice las aplicaciones de terceros que se hayan descargado con el fin de detectar la existencia de virus.
- Instale parches o software de seguridad desarrollados por Huawei u otros proveedores de aplicaciones.
- Algunas aplicaciones requieren y transmiten información de ubicación. Por lo tanto, terceros pueden compartir su información de localización.

- El dispositivo puede proveer información de diagnóstico y detección a otros proveedores de aplicaciones. Otros proveedores pueden utilizar esta información para mejorar sus productos y servicios.

Información de seguridad

Esta sección contiene información importante sobre el funcionamiento del dispositivo. Describe, además, cómo utilizar el dispositivo de manera segura. Lea esta información atentamente antes de utilizar el dispositivo.

Dispositivos electrónicos

No utilice el dispositivo cuando su uso esté prohibido. No utilice el dispositivo cuando su uso pueda generar situaciones de riesgo o interferir con otros dispositivos electrónicos.

Interferencias con dispositivos médicos

- Cumpla con las reglas y normas vigentes de los hospitales y centros de salud. No utilice el dispositivo en lugares donde su uso esté prohibido.
- Algunos dispositivos inalámbricos pueden afectar el funcionamiento de los audífonos o marcapasos. Comuníquese con el proveedor de servicios para obtener más información.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y un marcapasos para evitar posibles interferencias. En caso de tener un marcapasos, use el teléfono en el lado opuesto y no lo lleve en el bolsillo delantero.

Protección de la audición durante el uso de auriculares

- Para evitar daños al oído, no escuche música a un volumen muy elevado por períodos prolongados.
- Si se utilizan auriculares a un volumen muy elevado, se pueden lesionar los oídos. Para reducir riesgos, baje el volumen a un nivel seguro y confortable.
- La exposición a volúmenes altos mientras conduce un vehículo puede distraerlo y aumentar el riesgo de accidentes.

Áreas con presencia de elementos inflamables y explosivos

- No utilice el dispositivo en áreas donde se almacenen elementos inflamables o explosivos (por ejemplo, gasolineras, depósitos de aceite o plantas químicas). El uso del dispositivo en este tipo de entornos aumenta el riesgo de explosión o incendio. Además, siga las instrucciones indicadas por escrito o mediante símbolos.

- No almacene ni transporte el dispositivo en recipientes que contengan gases o líquidos inflamables, o explosivos.

Seguridad vial

- Cumpla con las normas y leyes locales cuando utilice el dispositivo. A fin de evitar accidentes, no utilice su dispositivo inalámbrico mientras conduce.
- Concéntrese en conducir. Su responsabilidad primordial es conducir de manera segura.
- No sostenga el dispositivo mientras conduce. Utilice los accesorios de manos libres.
- Si debe hacer o responder una llamada, primero detenga el auto en un sitio seguro y estaciónelo.
- Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos de los vehículos. Para más información, consulte al fabricante del vehículo.
- En un automóvil, no coloque el dispositivo sobre la bolsa de aire ni en el área de apertura de esta. Si la bolsa de aire se infla, podría lesionarlo debido a la gran fuerza que esta ejerce al inflarse.
- No utilice el dispositivo a bordo de un avión o inmediatamente antes de abordar. El uso de dispositivos inalámbricos en un avión puede interferir con las redes inalámbricas y resultar peligroso para la operación de la aeronave. Además, puede ser ilegal.

Entorno de operación

- No utilice el dispositivo en entornos con polvo, humedad o suciedad. Tampoco lo utilice en áreas con campos magnéticos. El uso del dispositivo en ese tipo de entornos puede ocasionar el mal funcionamiento del circuito.
- No utilice el dispositivo durante tormentas eléctricas para protegerlo de situaciones peligrosas generadas por descargas atmosféricas.
- El rango ideal de temperatura de operación es de 0℃ a 35℃. El rango ideal de temperatura de almacenamiento es de -20℃ a 45℃. El calor o el frío extremos pueden dañar el dispositivo o sus accesorios.
- No exponga el dispositivo a la luz directa del sol (por ejemplo, sobre el tablero de un auto) por períodos prolongados.
- Para proteger el dispositivo o los accesorios contra incendios o posibles descargas eléctricas, evite exponerlo a la lluvia y a la humedad.

- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de fuentes de calor (por ejemplo, estufas, hornos de microondas, cocinas, calentadores, radiadores o velas).
- No coloque objetos punzantes de metal, como alfileres, cerca del auricular o el altavoz. El auricular puede atraer esos objetos y provocar lesiones.
- Deje de utilizar las aplicaciones o el dispositivo temporalmente si se recalienta. Si la piel quedara expuesta a un dispositivo sobrecalentado por un período prolongado, es posible que se produzcan síntomas de quemaduras a baja temperatura, como enrojecimiento y pigmentación más oscura.
- No dirija la cámara con flash del dispositivo hacia los ojos de las personas o mascotas. Esto podría generar pérdida temporal de la visión o daño ocular.
- No toque la antena del dispositivo. Si lo hace, es posible que la calidad de las comunicaciones se vea afectada.
- No permita que los niños ni las mascotas muerdan el dispositivo ni sus accesorios así como tampoco que se los coloquen en la boca. Esto puede ocasionar daños o explosiones.
- Respete las leyes y normas locales, así como la privacidad y los derechos de los demás.

Seguridad de los niños

- Cumpla con todas las precauciones para la seguridad de los niños. Es riesgoso permitir que los niños jueguen con el dispositivo o con los accesorios. El dispositivo contiene partes desmontables que pueden causar asfixia. Manténgalas alejadas de los niños.
- El dispositivo y los accesorios no están diseñados para ser utilizados por niños. Los niños solo deben usar el dispositivo con la supervisión de un adulto.

Accesorios

- El uso de baterías, cargadores o adaptadores no autorizados o incompatibles puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- Utilice solo los accesorios aprobados por el fabricante para este modelo. El uso de cualquier otro tipo de accesorio puede invalidar la garantía, violar leyes y reglamentaciones locales, y resultar peligroso. Comuníquese con el distribuidor para obtener información sobre la disponibilidad de accesorios aprobados en el área donde reside.

Seguridad del cargador

- En el caso de los dispositivos enchufables, el tomacorriente debe encontrarse cerca del dispositivo y debe ser de fácil acceso.
- Desenchufe el cargador de la toma de energía y del dispositivo cuando no esté siendo utilizado.
- No deje que el cargador se caiga ni lo golpee.
- Si el cable de alimentación se daña (por ejemplo: los hilos quedan al descubierto o se rompen), o si el enchufe se afloja, deje de utilizar el cable de inmediato. Si continúa utilizándolo, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.
- No toque el cable de alimentación con las manos mojadas ni tire de este para desconectar el cargador.
- No toque el dispositivo ni el cargador con las manos mojadas. De hacerlo, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o el mal funcionamiento del dispositivo.
- Si el dispositivo estuvo expuesto al agua (o a otros líquidos) o a excesiva humedad, llévelo a un centro de servicios autorizado para que lo revisen.
- Asegúrese de que el cargador cumpla con los requerimientos de la Cláusula 2.5 de la recomendación IEC60950-1/EN60950-1, y de que haya sido verificado y aprobado de conformidad con las normas nacionales o locales.
- Conecte el dispositivo solo a productos que tengan el logo USB-IF o que hayan aprobado el programa USB-IF.

Seguridad de la batería

- No acerque los polos de la batería a objetos conductores, como llaves, joyas u otros materiales de metal. De hacerlo, se pueden generar cortocircuitos en la batería, lo que puede provocar lesiones o quemaduras.
- No exponga la batería a condiciones de calor excesivo y a la luz directa del sol. No la coloque por encima de dispositivos de calentamiento, ni dentro de ellos, como hornos de microondas, cocinas o radiadores. Si se recalientan, las baterías pueden explotar.
- No intente modificar la estructura de la batería ni inserte objetos extraños en ella. No la sumerja en agua ni en otros líquidos; tampoco la exponga a ellos. Esto puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.

- Si la batería pierde líquido electrolítico, asegúrese de que este no entre en contacto directo con la piel ni los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.
- Si la batería se deforma, cambia de color o se recalienta al cargarla o guardarla, deje de utilizar el dispositivo de inmediato y extraiga la batería. Si continúa utilizándola, es posible que pierda líquido electrolítico, o se genere un incendio o una explosión.
- No arroje las baterías al fuego ya que pueden explotar. Las baterías dañadas también pueden explotar.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las normas locales. El uso no adecuado de la batería puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- No permita que los niños o las mascotas muerdan la batería ni se la coloquen en la boca. Esto puede ocasionar daños o explosiones.
- No aplaste ni perfore la batería; tampoco la exponga a excesiva presión externa. De hacerlo, se puede generar un cortocircuito o el sobrecalentamiento de la batería.
- Evite que el dispositivo o la batería se caigan. Si el dispositivo o la batería se golpean contra una superficie dura pueden dañarse.
- Si el tiempo en modo de espera del dispositivo se reduce significativamente, reemplace la batería.
- El dispositivo tiene una batería integrada que no puede ser extraída. No intente extraer la batería, dado que podrá dañarse el dispositivo. Para reemplazar la batería,acérquese con el dispositivo al centro de servicios autorizado.

Limpieza y mantenimiento

- Mantenga el dispositivo y los accesorios secos. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno de microondas o un secador de pelo.
- No exponga el dispositivo ni los accesorios al frío o calor extremos. Este tipo de entornos puede interferir en el correcto funcionamiento y provocar incendios o explosiones.
- Evite golpes ya que estos podrían producir el mal funcionamiento o el recalentamiento del dispositivo, incendios o explosiones.
- Antes de limpiar el equipo o realizar tareas de mantenimiento, cierre todas las aplicaciones, deje de utilizarlo y desconecte todos los cables.

- No limpie el dispositivo ni los accesorios con detergentes, polvos ni con cualquier otro agente químico (como alcohol o benceno). Estas sustancias pueden dañar los componentes o causar potenciales incendios. Utilice un paño limpio, suave y seco.
- No coloque tarjetas con bandas magnéticas (como tarjetas de crédito o de teléfono) cerca del dispositivo por períodos prolongados. Esto puede dañar las bandas magnéticas de las tarjetas.
- No desarme ni modifique la estructura del dispositivo ni de los accesorios. Esto invalida la garantía y libera al fabricante de toda responsabilidad derivada de daños. Ante una falla, comuníquese con un centro de servicios autorizado para solicitar ayuda o la reparación del dispositivo.
- Si la pantalla del dispositivo se daña a causa de un golpe, deje de usarlo inmediatamente. No toque el dispositivo ni intente retirar las partes dañadas. Comuníquese con el centro de servicios autorizado.

Llamadas de emergencia

La disponibilidad de las llamadas de emergencia está sujeta a la calidad de la red celular, la política del proveedor de servicios y las leyes y reglamentaciones locales. Nunca dependa exclusivamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia.

Protección ambiental

- El dispositivo y sus accesorios, como el adaptador de alimentación, los auriculares y la batería (si se están incluidos), no se deben desechar junto con los residuos comunes.
- El método de desecho del dispositivo y de los accesorios está sujeto a las reglamentaciones locales. Apoye la recolección y el reciclado adecuados.

Aviso legal

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016. Todos los derechos reservados.

El presente documento no podrá ser reproducido ni transmitido de ninguna forma ni por ningún medio sin el consentimiento previo otorgado por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd. y sus filiales (en adelante, Huawei).

El producto que se describe en este manual puede contener software cuyos derechos de autor pertenecen a Huawei y a sus posibles licenciantes. Los clientes no podrán reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desarmar, decodificar, extraer, ceder ni arrendar dicho software de ningún modo, como tampoco practicar ingeniería inversa, ni otorgar una sublicencia de este, salvo en aquellos casos en que la ley aplicable prohíba dichas restricciones o que dichas acciones hayan sido aprobadas por los titulares de los derechos de autor respectivos.

Marcas comerciales y permisos

HUAWEI, HUAWEI y son marcas comerciales o registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ es una marca comercial de Google Inc.

LTE es una marca comercial de ETSI.

La marca y el logo *Bluetooth*® son marcas registradas de propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.*, y el uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está sujeto a licencia.

Toda otra marca comercial, producto, servicio y nombre corporativo mencionados en este documento son propiedad de sus respectivos titulares.

Aviso

Ciertas características del producto y de los accesorios aquí descritos dependen del software instalado, de las capacidades y de las configuraciones de la red local y, por lo tanto, pueden no estar activadas o pueden estar limitadas por los operadores de la red local o por los proveedores de servicios de red.

Por lo tanto, es posible que las descripciones contenidas en el presente documento no coincidan exactamente con el producto o con los accesorios adquiridos.

Huawei se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación que aparezca en este manual sin notificación previa y sin que esto genere ningún tipo de responsabilidad.

Declaración sobre software de terceros

Huawei no es titular de la propiedad intelectual del software ni de las aplicaciones de terceros que acompañan este producto. Por lo tanto, Huawei no ofrece garantía alguna en relación con dichas aplicaciones y software de terceros. Huawei no proveerá servicios de soporte técnico a los clientes que utilizan el software y las aplicaciones de terceros, así como tampoco será responsable respecto de las funciones ni del rendimiento de dicho software y dichas aplicaciones.

Es posible que los servicios de aplicaciones y software de terceros se interrumpan temporal o permanentemente en cualquier momento. Huawei no garantiza la disponibilidad de ningún contenido ni servicio. Los terceros proveedores de servicios ofrecen contenidos y servicios a través de herramientas de transmisión o redes fuera del control de Huawei. En la medida en que lo permite la ley aplicable, se deja constancia explícita que Huawei no será responsable de los servicios que provea un tercero, ni de la interrupción temporal ni permanente de la provisión de contenido o servicios de terceros, así como tampoco abonará indemnización por daños en relación con lo anterior.

Huawei no será responsable del hecho de que el software instalado en este producto sea o no legal, ni de la calidad ni de otros aspectos de dicho software. Tampoco será responsable de los elementos de terceros que hayan sido cargados o descargados, como texto, imágenes, videos o software. Los clientes asumirán el riesgo de los efectos, incluso de la incompatibilidad entre el software y este producto, resultantes de la instalación del software o de la carga o descarga de elementos de terceros.

Este producto se basa en la plataforma de código abierto Android™ . Huawei introdujo los cambios necesarios en la plataforma. Por lo tanto, es posible que este producto no soporte todas las funciones de la plataforma estándar Android. Además, este producto puede no ser compatible con software de terceros. Huawei no otorga garantía ni declaración de ningún tipo en relación con la compatibilidad y expresamente se libera de toda responsabilidad relacionada con esas cuestiones.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS

LOS CONTENIDOS DE ESTE MANUAL NO ESTÁN SUJETOS A GARANTÍA ALGUNA. SALVO QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NO SE OTORGAN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO EN RELACIÓN CON LA EXACTITUD, CONFIABILIDAD NI LOS CONTENIDOS DE ESTE MANUAL, NI EXPRESAS NI TÁCITAS, INCLUIDA A MERO TÍTULO ENUNCIATIVO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA HUAWEI SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS NI EMERGENTES, ASÍ COMO TAMPOCO POR EL LUCRO CESANTE NI POR LA PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES COMERCIALES, INGRESOS, DATOS, REPUTACIÓN NI AHORROS PREVISTOS, INDEPENDIENTEMENTE DEL HECHO DE QUE ESAS PÉRDIDAS SEAN PREVISIBLES O NO.

LA RESPONSABILIDAD DE HUAWEI DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE MANUAL SE LIMITARÁ A LA SUMA ABONADA POR LOS CLIENTES AL ADQUIRIR ESTE PRODUCTO (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A LA RESPONSABILIDAD POR LESIONES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE PROHÍBA DICHA LIMITACIÓN).

Normas de importación y exportación

Los clientes deberán cumplir con todas las leyes y normas de importación y exportación, y deberán obtener las licencias y los permisos gubernamentales necesarios para exportar, reexportar o importar el producto mencionado en este manual, lo que incluye el software y la información técnica correspondiente.

Política de privacidad

Para comprender cómo protegemos su información personal, consulte la política de privacidad en http://consumer.huawei.com/privacy-policy.

Esta guía solo tiene fines de referencia. El producto adquirido puede presentar diferencias en cuanto a color, tamaño y diseño de la pantalla, etcétera. Ninguna declaración, información ni recomendación contenida en esta guía constituye garantía de ningún tipo, expresa ni implícita.

Nota: Recuerde la última cuenta de Google registrada en su teléfono.Durante una restauración a la configuración de fábrica que no sea de confianza o esté basada en una actualización vía tarjetas microSD, el mecanismo antirrobo de Google requerirá que introduzca la última cuenta registrada en el teléfono para la autenticación en la pantalla de inicio. El teléfono podrá encenderse correctamente sólo después de pasar la autenticación.

Model: HUAWEI TAG-L03 6011901_01